

VERBI

I verbi hanno tre coniugazioni distinte per desinenza: -ar, -er e -ir. La coniugazione è regolare, invariabile per persona e per numero. La coniugazione si fa mediante desinenze:

- r (infinito): **parlar** parlare, **vider** vedere, **audir** udire
- (presente): **parla, vide, audi**
 - io **parla, tu parla, ille/illa/illo parla, nos parla, vos parla, illes/illas/illos parla**
- (imperativo): **parla!** parla/parlate!, **vide!**, **audi!**
- va (passato): **parlava, videva, audiva**
 - io **parlava, tu parlava, ille/illa/illo parlava, nos parlava, vos parlava, illes/illas/illos parlava**
- ra (futuro): **parlara, videra, audira**
 - io **parlara** io parlerò, tu **parlara**, ...
 - Il futuro può anche essere formato con **vader**: io **va** dormir vado a dormire/dormirò, **nos va** continuar deman
- rea (condizionale): **parlarea** parlerei, **viderea, audirea**
 - io **comprarea** un computer, si io **haveva** moneta
- te (participio passato): **parlate** parlato, **vidite, audite**
 - I verbi che finiscono in -er (p.e. **vider, vader, voler**) cambiano la vocale in -ite: **vidite**
- nte (participio presente): **parlante, vidente, audiente**
 - **illas cammina sibilante** esse cammiano **fischiettanti**. I verbi in -ir aggiungono una -e- prima di -nte: **audiente, finiente**

I verbi ausiliari hanno una forma breve del presente:

- esser – es, haber – ha, vader – va.**
- io **ha** notate **que ille non veniva ho** notato che lui non è venuto; **ille es** in ritardo **proque ille va** lentamente.

NUMERI ORDINALI

1e prime	5e quinte	9e none
2e secunde	6e sexte	10e decime
3e tertie	7e septime	11e dece-prime
4e quarte	8e octave	20e vintesime

- Parti: 3/8 **tres octavos**, 2/5 **duo quintos**, 1% **un pro cento**.
- Le date sono espresse sempre come numeri cardinali: **hodie es le vinti-un de agosto**. Solo il primo di del mese può essere anche **le prime: le prime de maio es un die feriate** (o: **le un de maio ...**).

ORDINE DELLE PAROLE E ACCENTO

- L'ordine delle parole normalmente è: soggetto, verbo e oggetto: **un autor scribe libros** un autore scrive libri. La negazione va prima del verbo: **io non mangia plus** non mangio più.
- I pronomi di oggetto diretto si pongono prima del verbo: **tu vide nostre amica – tu la vide** tu vedi la nostra amica – **la** vedi; **heri illa non me salutava** ieri lei non **mi** salutò.
- Nelle domande senza la parola iniziale **esque** il verbo si pone prima del soggetto: **vide tu nostre amica?, quando arriva le autobus?**
- Le congiunzioni (p.e. **e, ma, proque, ben que**) legano frasi. La "melodia" della frase sale alla fine di una domanda e prima di una proposizione subordinata. In caso contrario, scende.
- Interlingua usa le 26 lettere dell'alfabeto latino senza accenti, tranne che in parole straniere. L'accento è sopra la vocale prima dell'ultima consonante; il plurale non cambia l'accento. In questa grammatica abbiamo sottolineato l'accento nei casi che potrebbero causare dubbi.

GRADI DI AGGETTIVI E AVVERBI

plus e **le plus** formano il comparativo e il superlativo di aggettivi e avverbi: **grande, plus grande, le plus grande; rapide, plus rapide, le plus rapide; un avion vola plus rapidamente que un ave**.
Si possono enfaticizzare mediante -issimo (adj.), -issimo (adv.) o multo: **bellissime, fortissime, multo rapide**.

PRONOMI PERSONALI

Pronomi personali	Pronomi possessivi		
soggetto	oggetto		
io	io	me	mi
tu	tu	te	tu
ille	egli, esso, lui	le	su
illa	ella, essa, lei	la	su
illo [n.]	esso/a [m./f.]	lo	su
on	uno/si (imp.)	se	su
nos	noi	nos	nostre
vos	voi (plur-/form.)	vos	vostre
illes	essi, loro (m.)	les	lor
illas	esse, loro (f.)	las	lor
illos	essi/e [m./f.]	los	lor

Le forme indipendenti di **mi, tu, su, lor** aggiungono la desinenza -e/-es: **lor papa e le mie joca al chacos** il loro [di essi/e] papà e il mio giocano a scacchi.

se (riflessivo): **illa se lava** lei si lava.
on (persona indefinita): **on audi nihil** non si ode/sente niente.
il (impersonale): **il ha vino** c'è vino, **il pluve** piove.
Inoltre p.e.: **nihil (= necun cosa)** niente, **qualcosa** qualche cosa, **toto** tutto.
I pronomi non si possono omettere. Dopo le preposizioni (p.e. **a, in, pro, sin**) si usa la forma oggettiva, salvo in 3a persona: **veni tu con me?** vieni con **me?**, **nos non entra sin illes** non entriamo senza **loro**.

GRAMMATICA DI INTERLINGUA

– una rapida panoramica della grammatica di una delle lingue più facili del mondo



Union Mundial pro Interlingua
www.interlingua.com

PRONOMI RELATIVI

qui [ki] che (come soggetto di persone): **le damas qui canta es famose** le dame che cantano sono famose.

que [ke] che (per tutti gli altri casi): **le libro que io lege es bon** il libro che leggo è buono; **le senior que tu videva mangia ora; le machina con que ille labora es german**.

le qual (in singolare) il/la quale: **le casa vetera, le qual esseva renovate, es parve**.
le quales (in plurale) i/le quali: **le paisas, in le quales on desira usar le medicina, debe acceptar lo**.

lo que (per una frase completa): **le patre non sape ancora lo que su filio ha facite**.

cuje il cui/la cui: **un anglese, cuje nomine es secreta, parla in le radio un inglese, il cui nome è segreto, parla alla radio**.

PRONOMI DIMOSTRATIVI

I pronomi dimostrativi sono invariabili per genere e per numero.
iste questo/a/i/e. **ille** quello/a/i/e: **vole tu iste tassa o ille?** vuoi questa tazza o quella?

Quando sono usati in forma indipendente, funzionano come pronomi personali, al singolare/plurale: **interlingua es comprensibile per miliones, sin que istes lo ha studiate** interlingua è comprensibile per milioni di persone, senza che **esse** l'abbiano studiata; **ille amava historias – istos esseva parve reportos con photos**.

ARTICOLI

un un/una (articolo indeterminativo, senza declinazione per genere)
un libro, un femina una donna, **un infante** un/a bambino/a, **un casa** una casa.
le è l'articolo determinativo. Indeclinabile per genere: **le libro** il libro, **le femina** la donna, **le infante** il/la bambino/a, **le casa** la casa.
Indeclinabile anche per numero: **le libros** i libri, **le feminas** le donne, **le infantes** i/le bambine/e, **le casas** le case.

SOSTANTIVI

-s/-es sono le desinenze per il plurale: **libros, feminas, infantes, casas**.
-s si usa dopo una vocale: **un auto, multe autos**.
-es si usa dopo una consonante: **un nation, le Nationes Unite**.

AGGETTIVI

Gli aggettivi sono invariabili: **un bon libro, bon libros, un femina intelligente, feminas intelligente**.
L'aggettivo normalmente va dopo il sostantivo. Gli aggettivi brevi e frequenti possono esser messi prima del sostantivo.

AVVERBI

-mente è il suffisso degli avverbi derivati da aggettivi: **un auto rapide, le auto va rapidamente**.
Per avverbi derivati da aggettivi che terminano in -ic il suffisso è -amente: **practic – praticamente, energic – energicamente, specific – specificamente**.
• Ci sono alcuni avverbi brevi che spesso finiscono in -o: **ben, mal, poco, multo, solo**.
• Esistono avverbi frequenti di tempo, luogo etc.: **hodie** oggi, **deman** domani, **tosto** presto, **ora ora**, **ci qui**, **foras** fuori, **forasan** forse.

INTERROGATIVE

esque per cominciare una domanda: **esque tu vide mi nove auto?** vedi la mia auto nuova? Si può anche dire: **vide tu mi nove auto?**

que? che? (cosa): **que eveni?** che succede?
qui? chi? (persona): **qui es la?** chi è la?
de qui es le cavallo? di chi è il cavallo?

qual? quale? (tipo, classe): **qual libro vole tu leger?** un libro interessante.

quando? quando? (tempo, ore): **quando arriva le traino?**

como? come? (maniera): **como parla ille?** come parla lui?; **como sta tu?** come stai?

ubi? dove?: **ubi habita vos?** dove abitate? **de ubi veni vos?** da dove venite? **a ubi nos va ora?** dove andiamo ora?

proque? perché? (causa): **proque plora le infante?** perché piange il bambino?

quanto? quanto? (quantità): **quanto costa un camera pro un nocte?**

quante...? quanto/a(i/e)?: **quante personas vide tu?** quante persone vedi? **quante tempore dura le film?** quanto dura il film?

Il passato e il passato remoto si formano con il verbo ausiliario **haber** (**ha, haveva**) + il participio -te: **le rege ha (haveva) parlate**.

Il passivo si forma mediante una forma del verbo **esser** + il participio -te: **le libro es vendite, le libro esseva vendite, le libro ha essite vendite**.

Sia è una forma speciale del congiuntivo di **esser**. Può essere usata anche come imperativo: **sia felice!**

NUMERI CARDINALI

0 zero	12 dece-duo	199 cento novanta-novem
1 un	20 vinti	200 duo centos
2 duo	21 vinti-un	1.000 mille
3 tres	30 trenta	1963 mille novem centos
4 quatro	40 quaranta	sexanta-tres
5 cinque	50 cinquanta	2.001 duo milles e un
6 sex	60 sexanta	8.347 octo milles tres
7 septe	70 septanta	centos quaranta-septe
8 octo	80 octanta	1.000.000 un million
9 novem	86 octanta-sex	
10 dece	90 novanta	
11 dece-un	100 cento	

10.987.654.321 **dece** miliardos **novem** centos **octanta-septe** milliones **sex** centos **cinquanta-quatro** milles **tres** centos **vinti-un**
• Decimali: 34,79 **trenta-quatro comma septanta-novem**
• Operazioni matemáticas: 3*2+4 = 10 **tres vices duo plus quatro es dece**. 12/4 = 3 **dece-duo dividite per quatro es tres**.
• Tempo in ore: il **es octo (horas)** minus un quarto; il **es vinti horas e dece; veni a un hora e medie**.